

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

Title - Sujet Ottawa - Bay 2 refit	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F030-120286/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 9F030-12-0286	Date 2013-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-025-12265	
File No. - N° de dossier MTC-2-35320 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-01	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Couture, Danielle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc025
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3863 ( )	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

9F030-120286/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc025

Client Ref. No. - N° de réf. du client

9F030-12-0286

File No. - N° du dossier

MTC-2-35320

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

- This addendum no. 1 is an integral part of the invitation to tender.

The other clauses and conditions remain the same.



Agence spatiale Canadienne Canadian Space Agency

DAVID FLORIDA LABORATORY - BUILDING # 65  
3701 Carling Ave., P.O.Box 11490, Station H,  
Ottawa, Ontario, K2H 8S2



### Addendum No. 1

The Request for Proposal **9F030-120286/A “Bay 2 Refit , Canadian Space Agency, Ottawa, Ontario”** is hereby amended as follows:

#### **1. General:**

1. For record purposes the following companies attended the optional site visit on February 20<sup>th</sup>, 2013:

- Baxtec Mechanical Services
- Colautti Construction
- Dalcon Enterprises
- Dolyn Developments
- Ferano Construction
- Gannon/Blackburn Electric
- JPL Construction Services
- Optimum Mechanical Solutions
- PCS General Contractors
- Power-Tek Electrical Services
- Tam-Kal Limited

#### **2. Specification Section 01 00 10:**

1. Revise Sentence 1.14.4 to:

“Protect Anechoic Chamber Room 135 from infiltration of debris, dust, particles as required. Provide and seal clear, heavy duty tarps full height of bay (up to ±21 meters above grade) to enclose **Anechoic Chamber Room 135 door** from contamination. Exact methods and locations of tarp installation to be approved by Departmental Representative.”

2. Delete Article 1.15 Hoarding.

#### **3. Drawing A101:**

1. Delete Construction Note 11.

---

#### 4. Drawing M001:

1. The following diffusers can be treated as equal to those specified in Diffuser Schedule:

Type	Manufacturer	Model
A & C	Krueger	DPL
B & D	Krueger	5880

Size, finishes, accessories etc. to match specifications accordingly.

END OF ADDENDUM